Porównanie tłumaczeń Hioba 13:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wasze formułki\* to przysłowia z popiołu,\*\* a wasze odpowiedzi to odpowiedzi z gliny.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) formułki, הַּזִכְרֹנֹות (hazzichronot), lub: przypomnienia (tj. to, o czym mi przypominacie), odwołania, wyuczone na pamięć formuły, powiedzenia, przysłowia, recepty. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: zakurzone przysłowia (?). [↑](#footnote-ref-3)